

Fælles erklæring vedrørende afsnit III og artikel 94

Med henblik på anvendelse af afsnit III og artikel 94 forstås ved GATT den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel undertegnet i Genève i 1947 med ændringer som anvendt på tidspunktet for denne aftales undertegnelse, medmindre parterne aftaler andet i det Samarbejdsråd, der er nedsat i henhold til artikel 90.

Fælles erklæring vedrørende artikel 10

Parterne er enige om, at bestemmelserne i artikel 10, stk. 1, ikke gælder for betingelserne for indførsel af varer til Ruslands område i forbindelse med finansielle lån og kreditter, der ydes til udviklings- og humanitære formål, faglig og humanitær bistand og andre lignende arrangementer indgået mellem Rusland og tredjelande eller internationale organisationer, for så vidt sådanne lande eller internationale organisationer kræver særlig behandling for sådan indførsel.

Fælles erklæring vedrørende artikel 12

Artikel 12 i afsnit III om varehandel omhandler spørgsmålet om transit. Det er parternes opfattelse, at artikel 12 udelukkende omhandler transitfrihed for varer. Dette svarer til almindelig GATT-praksis. Spørgsmålet om transit kan eventuelt tages op under de fremtidige forhandlinger om transportaftaler som omhandlet i artikel 43.

Fælles erklæring vedrørende artikel 17

Fællesskabet og Rusland erklærer, at der ikke på grundlag af beskyttelsesklausulens tekst (artikel 17) indrømmes GATT-beskyttelsesbehandling.

Fælles erklæring vedrørende artikel 18

Det er intentionen, at bestemmelserne i artikel 18 og i nedenstående afsnit hverken skal eller må forsinke, hæmme eller hindre de procedurer, der er fastsat i hver af parternes lovgivning om antidumping- og subsidieundersøgelser.

Parterne er enige om, at der generelt, uanset deres egen lovgivning og praksis, ved fastsættelsen af en normal værdi skal tages behørigt

hensyn til de foreliggende kendsgerninger i hvert enkelt tilfælde, når de berørte producenter kan påvise, at der foreligger naturlige komparative fordele med hensyn til faktorer som adgang til råstoffer, produktionsproces, produktionens beliggenhed i nærheden af kunderne og særlige egenskaber ved varen.

Fælles erklæring vedrørende artikel 22, stk. 1, andet led

Med hensyn til Fællesskabet omfatter de i artikel 6 i 1989-aftalen omhandlede love og forskrifter bl.a. traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og gennemførelsesforordninger dertil, særlig bestemmelserne i de tekster, som fastsætter rettigheder, beføjelser og ansvar for Euratoms Forsyningsagentur og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

Fælles erklæring vedrørende artikel 24

Det aftales, at udtrykket »familiemedlemmer« defineres i overensstemmelse med det berørte værtslands nationale lovgivning.

Fælles erklæring vedrørende artikel 26, 32 og 37

Parterne skal sikre, at udstedelse af visa og opholdstilladelser i overensstemmelse med love og forskrifter i henholdsvis medlemsstaterne og Rusland foregår på en måde, der er i overensstemmelse med principperne i slutdokumentet fra CSCE-konferencen i Bonn, særlig med henblik på at sikre en hurtig indrejse og lette ophold og bevægelsesfrihed for forretningsfolk i medlemsstaterne og Rusland. Dette gælder navnlig for det i artikel 32 omhandlede nøglepersonale og for de i artikel 37 omhandlede sælgere af grænseoverskridende tjenesteydelser, og skal sikre, at de administrative procedurer hverken eliminerer eller begrænser parternes fordele i henhold til de pågældende artikler i aftalen.

Parterne er enige om, at rettidig indgåelse af genindrejseaftaler mellem medlemsstaterne og Rusland er et vigtigt element i denne forbindelse.

Samarbejdsrådet vil tage udviklingen på disse områder op til fornyet undersøgelse med regelmæssige mellemrum.